



# 简报

### 祝瑞华全体家庭成员

‘牛转钱坤’ 新年快乐, 心情愉快,  
身体健康, 幸福美满, 财富见长!

#### 【2009新春联欢会】

➤ 瑞华中文学学校 2008 春节联欢晚会

主题/Subject: **2009 新春联欢会 Ray Chinese School 2009 Sprint Festival**

时间/Time: 4:00-5:30 PM, Jan. 24, 2009 (今天)

组织者: 瑞华中文学学校校委会

总协调: 郑征

节目指导老师: 崔明燕, 梁庆瑶, 林津, 张如伟, 徐梅, 董晓飞

节目主持指导老师: 张如伟 - 中文九年级教师

部瑞志 - 瑞华家长

注意事项: 需购食品(其中包括水, 及点心)的家长, 请上网注册, 一律 3 美元, (如果不要食品, 不用上网注册). 注册的家长, 星期六 01 月 24 日, 12:45pm 后到前台领取食品票, 3:30 pm 以后凭票领取食品. 如现场购买食品, 每份\$5;

Attention: Parents who need to purchase snacks and drinks, please register online (otherwise, do not need to register). The food ticket is \$3.0 which includes a bottle of water and a bag of snack. On site food ticket: \$5.0 per person.

➤ 春节晚会节目表

表演者	节目
徐梅儿童舞蹈班(4-6岁)	儿童舞蹈“两只老虎”
梁庆遥儿童班	合唱“祖国, 我亲爱的妈妈”
梁庆遥成人班	北京奥运会主题歌“我和你”
林津儿童舞蹈班	儿童舞蹈“快乐的踢踏”
瑞华武术班	中华武术
崔明燕儿童舞蹈班	手鼓舞
张瑞婷 (八年级)	独唱“茉莉花”
林津成人舞蹈班	舞蹈“天路”
朱家瑞	小提琴演奏中国乐曲“新春乐”
许数彬	肚皮舞“美丽公主”
崔明燕儿童舞蹈大班	芭蕾舞选段
韩世诚 (九年级)	杂耍
徐梅儿童舞蹈班(6-8岁)	儿童舞蹈“东北娃”
蔡立安 (五年级)	傣族舞“雨竹林”
苏珊珊 (四年级)	琵琶弹唱“新年好”
林津儿童舞蹈班	儿童舞蹈“京韵飞舞”
林津舞蹈班	中国民族服装表演

### 感谢您的参与, 感谢您的奉献!

感谢花旗银行的大力支持为晚会慷慨解囊, 捐款\$800;

感谢 沈燕萍 家长的参与, 联系, 为瑞华积极争取资助!

#### 【新网页 - 反馈 New WEB Page Release】

1. Feedback form at URL <http://www.raychineseschool.org/Feedback.aspx>
2. Request help for registration problem link at [rcsonline@yahoo.com](mailto:rcsonline@yahoo.com).
3. Web Page question, suggestion, concern please contact : [rcs.webadmin <rcs.webadmin@gmail.com>](mailto:rcs.webadmin@gmail.com)

### 温馨提示: 冰天雪地安全行车

#### 【前台总值班表 Main Duty List】

本学期将有十五周, 第一周是 01/10/09, 第十七周是 05/16/09;  
本学期春假日期: 03/28/09, 04/04/09 (Spring break, no school);

Room	01/24/09	01/31/09	02/07/09
校委/董1(上, 下午)	王小华	郑征	张滔
纪检/前台1(上午)	陈敏	卢美娴	陈敏
纪检/前台2(上午)	赵永忠	王中	赵永忠
纪检/前台1(下午)	陈祖兴	何劫	胡晓蕾
纪检/前台2(下午)	金玲	刘善银	张亚娃
纪检/大厅/打铃(下午)	刘善银	金忠民	陈祖兴
复印机/后大厅(下午)	王景东	陈方	杨中进

#### 【上午家长值班表 Parent Duty for Morning Class】

Room	01/24/09	01/31/09	02/07/09
116(上午)	韦祎红	楼从容	Ding, Grace
117(上午)	高诤	Liu, Joyce	Li, Junhong
118(上午)	Wang, Jing	Xia, Guliang	李红卫
128(上午)	Mu, Bin	Zhou, Guohua	Yuan, Yuan
129(上午)	Chew, Gary	Chiu, Theresa	Tendian, Fince
130(上午)	陈捷	袁江	Zhu, Weihua
131(上午)	Ge, Ling	Li, Chongyang	Cao, Yanni
132(上午)	李化超	李咏梅	Hong, Jiefei
134(上午)	王强	Zhang, Huaibo	Chen, Chaojing
135(上午)	Niu, Haihui	Ye, Yanqun	Li, Tammy
141(上午)	Ho, Grace	Chan, Peter	Power, Lili
142(上午)	汪玉琴	钱宇冬	陈岚
143(上午)	Shi, Xiaodong	梁梅	Zhao, Mingxin
144(上午)	Ruan, Denny	Gao, Sunny	刘玉松
147(上午)	王明星	Wang, Ted	Zhao, Ron

#### 【下午家长值班表 Parent Duty for Afternoon Class】

Room	01/24/09	01/31/09	02/07/09
Kids Dancing	肖美琴	吴永	陈海莺
101*(下午)	Wan, Baojie	Zhang, Guangjia	Kujawa, Bryan
102*(下午)	唐春雨	王向阳	Fang, Yuhong (david)
103*(下午)	Liu, Dajin	王晔	Trickey, Hemi
104*(下午)	Cui, Zhaoping	苗颖	王鸣真
105*(下午)	Li, Weidong	Yang, Bing	陶为霖
106*(下午)	Xue, Zhaohui	Xie, Ming	邹宝方
107*(下午)	Zhang, Tom	李效农	杨慧
108*(下午)	Xu, Wei	王蓉	Song, Dejun
114*(下午)	Yip, Marilyn	Cao, Bangji	王跃
115*(下午)	何伦雄	张跃峰	Gao, Yan
116*(下午)	Lu, Hongtao	李青	Cheung, Wai
117*(下午)	张丹	Liu, Lianyan	LiaoHong
118*(下午)	Feng, Jean	Chee, Joby	Lu, Ping
128*(下午)	陈峰	牟功民	何振浩

## 【五年级中文教学问卷调查】

五年级中文教师 — 周薇, 张慧英

为了更多地了解学生学习中文的实际情况,以及家长对教材和教学状况的反馈意见,感恩节前,我们在五年级各班进行了一次家长问卷调查,调查统计结果,大致可以反映出学生学习中文的基本状况,以及家长们对目前孩子中文学习的普遍认知。家长们的感受和建议虽见仁见智,却能实实在在地帮助老师和校委会更具体地了解家长们对教材、教学的建设性意见,从而在未来的教学及教材选择等各方面作出正确的回应。在此,由衷地感谢家长们的积极参与并提出宝贵的建议。

让我们继续为我们共同的目标努力。

- 我的孩子能按老师的要求完成每天的作业,而非突击完成。  
(25.71%-是 11.43%-不是 57.14%-基本是 5.71%-大概是)
- 我的孩子学习中文的热情:  
(14.29%-很高 45.71%-较高 37.14%-不高 2.86%-非常低)
- 我的孩子在家会说起中文学校的事。  
(25.71%-经常 62.86%-偶尔 11.43%-从不 0.00%-没注意)
- 我的孩子在家用中文交谈。  
(57.14%-经常 37.14%-偶尔 5.71%-从不 0.00%-不被允许)
- 我的孩子对本学期中文教材的评价是:  
(37.14%-很有意思 5.71%-很没意思 45.71%-还可以 8.57%-不知道)
- 作为家长,我认为课程进度:  
(62.86%-合适 25.71%-太快 2.86%-太慢 5.71%-不了解)
- 作为家长,我认为孩子的作业量:  
(88.57%-合适 8.57%-太大 0.00%-太少 0.00%-未查看)
- 作为家长,我认为教材内容对于学生:  
(14.29%-很适合 25.71%-不适合 54.29%-较适合 2.86%-无所谓)
- 作为家长,我认为目前教材有其局限性。  
(45.71%-是 5.71%-不是 28.57%-好像是 17.14%-看不出)
- 如果学校考虑在下学年(六年级)更换教材,我会:  
(31.43%-赞同 11.43%-反对 48.57%-考虑 8.57%-随便)
- 对于教材、教学进度、教学方法及作业量等方面,我有如下建议:
  1. 目前很好。
  2. 马立平的教材挺好,比以前用过的教材更有趣和更有利于在美国长大孩子学中文。
  3. 教材太局限(就目前几课来看,关于餐饮、菜谱方法实在无法让人有兴趣,尤其是孩子)。教学与作业量我认为还可以,老师是选择性的,不是千篇一律的,尤其是电脑打字方面孩子挺喜欢。
  4. 建议保留教材,对六年级16、17册的教材内容加以取舍:取课文、词汇、语法以及常用词复习;舍写作课,在没有打好基础的时候,学习写作,势必会让更多的孩子对中文学习失去信心,增加挫败感;阅读材料可取可舍,不是所有的阅读材料都有可读性,如《小英雄雨来》、《夜莺之歌》和《最后一课》,孩子没有一定的历史背景知识,学起来必然乏味,无法理解。
  5. 阅读欣赏太长太深,家长要给孩子解释,孩子没有能力回答问题。
  6. 马立平教材特点是附有CD,可以让孩子自学朗读。但我的孩子希望每一课CD的花样能有变化,而不是整本书都一样。
  7. 简繁对照部分是最大的问题。在简体字掌握有限的情况下再去搞简繁对照实在是本末倒置。简体字掌握到一定程度时,繁体字会不学自通。
  8. 希望多重复,多复习,以便巩固所学知识,老师如认为有更好的教材可以更换。
  9. 我认为教学进度可以放慢些,每个学期都应该花1/3时间复习上学期所学的东西。
  10. 《马立平中文六年级》教材不太适合在美国长大的孩子,教材内容与现实生活距离比较大,孩子学的用不上,难度越大,兴趣就越小。建议用儿童喜闻乐见的形式,用看得见,摸得着,天天发生在身边的故事作教材。
  11. 由于教材缺乏吸引力,孩子认识的字几乎没有增加,每天花太多时间应付CD作业,应付阅读。现在课文中生字多,课文又长又没趣,再加上没有拼音,孩子已失去了学中文的兴趣,如果下学期再不换教材,我们可能无法继续坚持下去。我看过《中文》,觉得还不错。

129*(下午)	彭旭	Chang, Hang	邓辉
130*(下午)	Zhang, Yayi	马红霞	陈秉钿
131*(下午)	马学武	杨熙明	周念恩
132*(下午)	Chen, Xueqing	唐跃明	陈洪波
133*(下午)	Chen, Monica	程咏梅	Shen, Yanping (kate)
134*(下午)	张志毅	Xu, Hongjie	黄杏平
135*(下午)	范晓龄	Zhang, Hong	Chen, Jie
141*(下午)	曹强	Wang, Jing	石建军
142*(下午)	淦晓玲	Yao, Xia	王风怡
143*(下午)	周俊勋	许敏第	郭庆荣
144*(下午)	部瑞志	黄震宇	Hu, Weidong
147*(下午)	Wu, Funeng	Song, Minghao	谭莉
142A(下午)	Qin, Liping	周灵燕	Chen, Minyue
140C(下午)	Zhou, Lei	Zhou, Lilian	Zhang, Xiaoqiong

## 【学生园地】

### 圣诞节滑雪

四年级中文班:唐鹤华 推荐老师:孟瑞媛

圣诞节前一天爸爸带着我和弟弟,还有我的朋友们开车去威斯康辛。在四小时开车的路上,我打游戏、睡觉、吃零食,终于到了我们住的旅馆。尽管我很累,但是我很开心。我看了一会电视,然后去游泳,玩得很开心。晚饭后,爸爸让我早点睡觉,准备明天滑雪。第二天我们差一点睡过头!赶紧起来,吃过早饭就赶去滑雪场。来倒滑雪场,人真多,换上滑雪板,排队上山。去年我们来过,所以很熟,我和弟弟一下就滑了五次。午饭时间很快就到了,我一下吃了两个汉堡包。午饭后,又滑了三次,玩的真开心。中间,我还遇到几个中文学校的朋友。时间过得真快,一下就到了该回家的时候。路上,爸爸把车开得很快,两个多小时就到家了。这是我开心的一天。

四年级中文班:唐鹤嘉 推荐老师:孟瑞媛

圣诞节前一天,我的爸爸带着我和哥哥,还有我的朋友们去威斯康辛滑雪。一路上我打游戏,打败了四天大王,还吃了零食。过了一会我吵着上厕所,上完厕所后,就去吃了午饭。然后又开车上路,又开了一个多小时,终于到了我们住的旅馆。我看了一会电视,然后去玩水,玩得很开心。晚饭后,爸爸让我早点睡觉,准备明天滑雪。第二天我们睡晚了!就赶紧起来,吃过早饭就赶去滑雪场。来倒滑雪场,我换上滑雪板,排队上山。我和哥哥一下就滑了五次。午饭时间很快就到了,我吃了一个汉堡包。午饭后,又滑了三次,玩的真开心。时间过得真快,一下就到了该回家的时候。路上,爸爸把车开得很快,两个多小时就到家了。这是我开心的一天。

## 【广告 - 借租弦乐器】

Gregory S. Sapp Violins, Ltd. is world class repair & restoration for over 25 years. It is located approximately 4 miles west of Waubonsie High School. It sells, repairs and rents violins, violas and cellos. Its website is [www.sappviolins.com](http://www.sappviolins.com); Its pricing for rentals is competitive and its rental outfit is of a high quality and suited to serious students. It has the Fox Valley's Most Distinctive Rental Program. Mr. Greg, Sapp is a well known repairman and also has a studio in Chicago.

联系人: Mel (Mary Ellen) Sapp  
Gregory S. Sapp Violins, Ltd.

地址: 1036 Sard Avenue  
Montgomery, IL 60538

联系电话: (630) 906-0244

## 【广告 Citibank Promotion】

Open a Citigold checking to get up to \$425 in gift cards,  
Citibank and ECA checking to get up to \$225 in gift cards.  
Please call Kate Shen at 630 606 0360 or email  
[yanpingkate.shen@citi.com](mailto:yanpingkate.shen@citi.com) to get more detail.